

Torsdag, den 9. oktober 2008

10. kræver, at der indgås et aftalememorandum mellem Parlamentet, Rådet og Kommissionen med henblik på at fastlægge betingelserne for inddragelse af lovgiverne i overvågningsgruppens arbejde, såfremt en sådan gruppe skal nedsættes på dette stadium;

11. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, Den Europæiske Centralbank og Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalg samt medlemsstaternes regeringer og parlamenter.

Situationen i Belarus

P6_TA(2008)0470

Europa-Parlamentets beslutning af 9. oktober 2008 om situationen i Belarus efter parlamentsvalget den 28. september 2008

(2010/C 9 E/04)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til sine tidligere beslutninger om situationen i Belarus, navnlig beslutningen af 22. maj 2008 ⁽¹⁾,
 - der henviser til Kommissionens erklæring af 21. november 2006 om EU's vilje til at genoptage forbindelserne med Belarus og dets befolkning som led i den europæiske naboskabspolitik (ENP),
 - der henviser til erklæring af 26. august 2008 fra Rådets formandskab på EU's vegne om løsladelsen af Sergei Parsyukevich og Andrei Kim,
 - der henviser til Rådets konklusioner af 15. og 16. september 2008 om Belarus,
 - der henviser til de foreløbige resultater af 29. september 2008 fra OSCE's valgobservationsmission til Belarus,
 - der henviser til Det Europæiske Råds formandskabs udtalelse om parlamentsvalget i Belarus den 30. september 2008,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 103, stk. 4,
- A. der henviser til, at der efter de belarussiske myndigheders løsladelse mellem den 16. og den 20. august 2008 af de politiske fanger Alyaksandr Kazulin, Sergei Parsyukevich og Andrei Kim, ikke sidder flere internationalt anerkendte politiske fanger fængslet i Belarus,
- B. der henviser til, at EU har anset løsladelsen af de politiske fanger som et væsentligt skridt i retning af Belarus' antagelse af de grundlæggende demokratiske værdier, respekten for menneskerettighederne og retsstatsprincipperne, og at det var en af forudsætningerne for at genoverveje de restriktive foranstaltninger, der for øjeblikket gælder for visse ledende politiske personligheder i Belarus og for gradvist at genoprette forbindelserne med Belarus,
- C. der henviser til, at præsident Alexander Lukashenko den 10. juli 2008 offentligt opfordrede til, at valget blev afholdt på åben og demokratisk vis, og at han gentog dette i et fjernsynsprogram den 29. august 2008, hvor han lovede, at valget ville blive mere fair end nogensinde,
- D. der henviser til, at den demokratiske gennemførelse og det pluralistiske aspekt af parlamentsvalget, der er berammet til den 28. september 2008, af EU blev set som endnu en mulighed for Belarus for at vise, at det respekterer de demokratiske værdier og de europæiske normer,

(1) »Vedtagne tekster«, P6_TA(2008)0239.

Torsdag, den 9. oktober 2008

- E. der henviser til, at EU i denne forbindelse bifaldt udsendelsen af observatører fra OSCE/Kontoret for Demokratiske Institutioner og Menneskerettigheder (ODIHR) og understregede vigtigheden af at garantere disse observatører effektiv adgang til alle faser af valgproceduren, herunder stemmeoptællingen, og især understregede betydningen af at garantere oppositionens rettigheder, hvad angår både retten til at opstille og adgangen til valgtilsynskommissioner og medier,
- F. der henviser til, at EU, hvis valget forløb gnidningsløst, var parat til at indlede en revision af de restriktive foranstaltninger imod belarussiske ledere og træffe positive og konkrete foranstaltninger, der kunne føre til en gradvis genoplivning af forbindelserne med Belarus,
- G. der henviser til, at der ikke blev reageret på det krav, som Den Forenede Demokratiske Opposition i Belarus havde stillet om, at regeringen skulle indgå i en åben dialog om valgproceduren, der henviser til, at oppositionens kandidater ikke var overbevist om, at valgproceduren var retfærdig, og til deres manglende tillid til afstemningsproceduren og den forventede gennemførelse af stemmeoptællingen,
- H. der henviser til, at OSCE-valgobservationen i sine foreløbige konklusioner fastslog, at valget den 28. september 2008 foregik under stærkt kontrollerede former med en knapt synlig valgkamp og var præget af manglende gennemsigtighed i forbindelse med stemmeoptællingerne og registrering af resultaterne fra adskillige valgsteder, og at valget til trods for visse mindre forbedringer i sidste ende ikke levede op til de demokratiske normer,
- I. der henviser til, at oppositionen, der ikke vandt et eneste af de 110 mandater, fordømte valget som en farce, idet den udtrykte frygt for, at præsident Lukashenkos »flirt« med demokratiet var forbi og opfordrede EU og USA til ikke at anerkende valget resultatet,
- J. der henviser til, at Lidiya Yarmoshyna, leder af Belarus' centrale valgkommission, erklærede, at valget havde været »frit og fair«,
- K. der henviser til, at 800 oppositionstilhængere protesterede i Minsk sent på valgdagen,
1. udtrykker sin tilfredshed med, at de politiske fanger Alyaksandr Kazulin, Sergei Parsyukevich og Andrei Kim er blevet løsladt; forventer endvidere, at de indrømmes alle de borgerlige rettigheder, der er sikret alle belarussiske borgere i landets forfatning;
 2. beklager, at det væsentlige fremskridt i Belarus' demokratiske udvikling, som EU havde håbet på i det belarussiske folks interesse, ikke slog igennem, og at valget i Belarus den 28. september 2008 til trods for visse mindre forbedringer i sidste ende ikke levede op til de internationale normer;
 3. mener, at det parlament, der er valgt i Belarus, har en tvivlsom demokratisk legitimitet;
 4. er bekymret over, at den demonstration, som oppositionen afholdt den 28. september 2008 i Minsk, af indenrigsministeriet i Belarus blev betegnet som en grov overtrædelse af den offentlige orden, og over beretninger om, at information om demonstrationen ville blive fremsendt til den offentlige anklagers kontor til juridisk vurdering; opfordrer de belarussiske myndigheder til at respektere de grundlæggende rettigheder til forsamlingsfrihed og ytringsfrihed som fastlagt i landets forfatning;
 5. påpeger, at EU har noteret sig frigivelsen af en række demokratiske aktivister fra oppositionen og havde forhåbninger om en bedre tilrettelæggelse af valget, men at manglende gennemførelse af frie og fair valg vil betyde endnu et tilbageslag for Belarus og fortsat vil udgøre en alvorlig udfordring for forbindelserne mellem Belarus og EU;
 6. opfordrer den belarussiske regering til at bekræfte sine erklæringer om, at den er villig til at forbedre samarbejdet med EU og skabe mere favorable betingelser for indledning af drøftelser mellem EU og Belarus;

Torsdag, den 9. oktober 2008

7. opfordrer den belarussiske regering til at arbejde hen imod afholdelse af ægte demokratiske valg i overensstemmelse med de internationale demokratiske normer ved at indføre visse ændringer i valglovgivningen og valgpraksis, såsom:

- a) at skabe fair betingelser og muligheder for alle kandidater til at føre en ægte valgkamp
- b) at sikre, at alle partier, der deltager i valget, er repræsenteret på alle valgkommissionsniveauer, især i distriktsvalgkommissionerne
- c) at sikre, at afstemningen udelukker enhver tvivl, hvad angår muligheden for valgsvindel i denne forbindelse
- d) at afskaffe den tidlige afstemningsprocedure eller i det mindste garantere, at tidlig stemmeafgivelse er underlagt en separat procedure i forhold til den almindelige afstemning, og at de tidlige afstemningsresultater registreres særskilt i valgprotokollerne;

8. opfordrer indtrængende den belarussiske regering til at respektere menneskerettighederne ved at:

- a) foretage de nødvendige ændringer af den belarussiske strafferet ved at ophæve artikel 193, 367, 368, 369-1, hvoraf nogle, især artikel 193, er på Amnesty Internationals liste, og som ofte misbruges som et middel til undertrykkelse
- b) afstå fra trusler om strafforfølgning, herunder strafforfølgning på grund af nægtelse af militærtjeneste i Belarus, imod studerende, der bortvises fra universiteter på grund af deres borgerretlige holdninger og som er nødsaget til at fortsætte deres studier i udlandet
- c) at fjerne alle hindringer, der ligger i vejen for behørig registrering af ngo'er i Belarus
- d) at forbedre behandlingen af og respekten for nationale mindretal, hvilket indebærer anerkendelsen af den lovligt valgte sammenslutning af polakker i Belarus under ledelse af Angelika Borys, deres kultur, kirker, uddannelsessystemer og historiske og materielle arv

for at gøre en ende på landets selvforskyldte isolation fra resten af Europa og for at forbindelserne mellem EU og Belarus kan forbedres væsentligt;

9. minder om, at EU den 21. november 2006 erklærede sig rede til som led i den europæiske nabo-skabspolitik at forny forbindelserne med Belarus og dets befolkning, så snart den belarussiske regering havde vist, at den respekterer de demokratiske værdier og det belarussiske folks grundlæggende rettigheder;

10. opfordrer Rådet og Kommissionen til at videreføre dialogen med og fastlægge en politisk linje i forhold til Belarus med en streng positiv konditionalitet baseret på en gradvis trindelt tilgang med benchmarks, køreplaner, revisionsklausuler og passende finansielle midler;

11. opfordrer Rådet og Kommissionen til at overveje en selektiv gennemgang og eventuel ophævelse af eksisterende restriktive foranstaltninger under hensyntagen til de fordele, det vil indebære for almindelige borgere og udviklingen af et frit samfund;

12. opfordrer Rådet og Kommissionen til ikke at ophæve visumforbuddet for personer, der er direkte involveret i krænkelse af normerne for demokratiske valg og menneskerettighederne; henstiller, at man overvejer en delvis ophævelse af denne sanktion i seks måneder, forudsat at den restriktive lov om massemedier, der vedtoges i slutningen af juni 2008, ændres, inden den gennemføres fuldt ud;

13. opfordrer Rådet og Kommissionen til at tage yderligere skridt hen imod lempelse og liberalisering af visumprocedurerne for belarussiske borgere, da et sådant tiltag er afgørende for at kunne nå hovedmålet med EU's politik over for Belarus, nemlig at lette og styrke forbindelserne mellem borgerne i EU og Belarus og demokratisere landet; opfordrer dem i denne forbindelse indtrængende til at overveje muligheden for at sænke omkostningerne i forbindelse med visum for belarussiske borgere, der rejser ind i Schengenområdet, hvilket er den eneste måde at forhindre Belarus og dets borgere i at blive mere og mere isoleret; opfordrer de belarussiske myndigheder til at ophøre med at udstede udrejsevisa til deres borgere, især børn og studerende;

Torsdag, den 9. oktober 2008

14. opfordrer Rådet og Kommissionen til at overveje en selektiv anvendelse af det europæiske naboskabs- og partnerskabsinstrument ⁽¹⁾ og Det Europæiske Instrument for Demokrati og Menneskerettigheder ⁽²⁾ ved i højere grad at støtte civilsamfundet i Belarus og især at øge den finansielle støtte til de uafhængige medier, ngo'erne og belarussiske studerende i udlandet; påskønner den finansielle støtte, som Kommissionen yder til det europæiske universitet for humaniora i Vilnius (Litauen); anmoder Rådet og Kommissionen om at opfordre den belarussiske regering til at vise sin gode vilje og positive holdning og give det europæiske universitet for humaniora, der er forflyttet til Vilnius, mulighed for lovligt at vende tilbage til Belarus og etablere sig på passende vilkår, som kan sikre dets fremtidige udvikling i Minsk; opfordrer Rådet og Kommissionen til at yde finansiell støtte til den uafhængige belarussiske fjernsynskanal Belsat;
15. opfordrer Rådet og Kommissionen til at overveje foranstaltninger, der kan forbedre erhvervsklimaet, handlen, energi- og transportinfrastrukturen og samarbejdet på tværs af grænserne mellem EU og Belarus, og således bidrage til Belarus' borgeres velfærd og velstand samt i denne forbindelse forbedre deres muligheder for at kommunikere med og rejse frit i EU;
16. beklager de belarussiske myndigheders beslutning om gentagne gange at nægte at give indrejsevisum til Europa-Parlamentets medlemmer og medlemmer af EU-landenes nationale parlamenter igennem de seneste år; opfordrer de belarussiske myndigheder til ikke at skabe nogen yderligere hindringer, der afskærer Europa-Parlamentets delegation for forbindelserne med Belarus fra at besøge landet;
17. glæder sig over den belarussiske nations vilje til at bevare landets uafhængighed og territoriale integritet;
18. glæder sig over, at de belarussiske myndigheder til trods for det enorme pres, de har været udsat for, har valgt ikke at anerkende Sydossetiens og Abkhasiens unilaterale uafhængighedserklæringer;
19. fordømmer, at Belarus er det eneste land i Europa, der stadig har dødsstraf, hvilket er i strid med de europæiske værdier;
20. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, medlemsstaternes regeringer og parlamenter, FN's generalsekretær, OSCE's Parlamentariske Forsamling, Europarådets Parlamentariske Forsamling, Fællesskabet af Uafhængige Staters sekretariat og parlamentet og regeringen i Belarus.

⁽¹⁾ EUT L 310 af 9.11.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 386 af 29.12.2006, s. 1.

U dsættelse af Doharunden i WTO

P6_TA(2008)0471

Europa-Parlamentets beslutning af 9. oktober 2008 om suspensionen af WTO-Dohaudviklingsdagsordenen og dens fremtid

(2010/C 9 E/05)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til den erklæring, der blev vedtaget på Verdenshandelsorganisationens (WTO) ministerkonference i Doha den 14. november 2001,
- der henviser til sine tidligere beslutninger om Dohaudviklingsdagsordenen (DDA),
- der henviser til slutdokumentet fra den parlamentariske konferences årlige møde i 2008 om WTO, som vedtoges uden afstemning den 12. september 2008 i Genève,
- der henviser til forretningsordenens artikel 103, stk. 4,